



Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

6715-е заседание

Четверг, 9 февраля 2012 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Менан (Того)

Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ян Тао
Колумбия	г-н Осорио
Франция	г-н Бонн
Германия	г-н Бергер
Гватемала	г-н Росенталь
Индия	г-н Хардип Сингх Пури
Марокко	г-н Бушара
Пакистан	г-н Тарар
Португалия	г-н Кабрал
Российская Федерация	г-н Чуркин
Южная Африка	г-н Лахер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Тейтем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Брифинг, проводимый действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Брифинг, проводимый действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и торговли Ирландии г-на Эймона Гилмора.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Гилмору.

Г-н Гилмор (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и привилегия выступать в Совете Безопасности в моем качестве действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). В моем сегодняшнем выступлении я расскажу о тех главных задачах, которые Ирландия наметила для себя в качестве Председателя ОБСЕ, а также остановлюсь на ряде важных вопросов, представляющих общий интерес для обеих наших организаций.

ОБСЕ, объединяющая в своем составе 56 государств-членов, численность населения которых составляет более одного миллиарда человек, является крупнейшей в мире региональной организацией по смыслу главы VIII Устава Организации Объединенных Наций. В основе деятельности Организации Объединенных Наций и ОБСЕ лежат важнейшие принципы и общие ценности. Обе организации придерживаются всеобъемлющего подхода к обеспечению безопасности, ориентированного на решение этой задачи во всех ее аспектах.

В своем выступлении на заседании Постоянного совета ОБСЕ в январе я отметил, что Ирландия займет прагматический и беспристрастный подход к нашим обязанностям Председателя. Я отметил, что наша цель заключается в разработке комплекса приоритетов, которые обеспечивали бы сбалансированный и согласованный подход по всем трем измерениям: военно-политическому, экономико-

экологическому и человеческому. Сегодня я могу заверить Совет Безопасности в том, что в 2012 году мы будем активизировать работу по всем направлениям. Мы сделаем все, что в наших силах, для достижения конкретных результатов и ощутимых выгод. Я твердо привержен концепции ОБСЕ в отношении общей, всеобъемлющей и неделимой безопасности на основе межсекторального комплекса согласованных принципов и обязательств.

Ирландия всегда придавала большое значение человеческому измерению, и в этом плане у нас будет насыщенная повестка дня в этом году. Ирландия на посту Председателя будет тесно сотрудничать с Бюро по демократическим институтам и правам человека, Верховным комиссаром ОБСЕ по делам национальных меньшинств и Канцелярией Представителя по вопросам свободы СМИ в рассмотрении конкретных случаев, когда обязательства ОБСЕ не выполняются, и в деятельности по ряду ключевых вопросов.

Мы намерены сделать приоритетным вопрос о свободе пользования Интернетом. Как и в других частях мира, угроза свободе выражения мнений в виртуальном пространстве неизменно присутствует в регионе ОБСЕ и, как представляется, возрастает. Мы будем работать над тем, чтобы существующие обязательства ОБСЕ в отношении свободы выражения мнений и свободы СМИ распространялись на все формы и способы их реализации. В рамках этих усилий мы намерены организовать в июне в Дублине конференцию для государств-участников ОБСЕ, на которой мы будем стремиться достичь общего понимания по рассматриваемым вопросам.

Мероприятия в области человеческого измерения запланированы также по ряду других тем. Мы намерены организовать совещания с упором на свободу ассоциации и собраний, свободу религии и убеждений, проблему торговли людьми, борьбу с расизмом и нетерпимостью в спорте. Ирландия также намерена поддерживать самые высокие стандарты в деятельности ОБСЕ по наблюдению за проведением выборов. В этом году состоятся важные выборы по всему региону ОБСЕ.

В рамках военно-политического измерения мы надеемся на дальнейший прогресс в области мер укрепления доверия и безопасности и наращивания потенциала ОБСЕ в плане предотвращения конфликтов. Мы будем продолжать работу, которая по-

зволит ОБСЕ расширить свое участие на всех стадиях конфликта и укрепить ее потенциал в плане борьбы с конфликтами: от их предотвращения до урегулирования. В этой связи мы будем тесно сотрудничать с Генеральным секретарем ОБСЕ Ламберто Занньером в осуществлении решения о цикле мероприятий по урегулированию конфликтов, согласованного на совещании министров в Вильнюсе.

Мы будем использовать все имеющиеся варианты для достижения прогресса в области контроля над вооружениями, предупреждения и урегулирования конфликтов и транснациональных угроз, которые бросают вызов всем нашим обществам. Что касается обновления Венского документа, то мы будем работать с председателями Форума по сотрудничеству в области безопасности для закрепления хороших результатов, достигнутых в прошлом году. Мы также будем призывать государства-участники, подписавшие Договор об обычных вооруженных силах в Европе, стремиться к преодолению нынешнего тупика в этой области.

Общая задача, стоящая перед нашими двумя организациями, — обеспечить тесное и эффективное сотрудничество для преодоления комплексных транснациональных угроз. Одна из ключевых областей, представляющих общий интерес, — это борьба с терроризмом, где деятельность ОБСЕ направлена на поддержку осуществления документов Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. ОБСЕ также тесно сотрудничает с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. В ходе нашего председательства мы будем наращивать наши совместные усилия по преодолению таких транснациональных угроз, как организованная преступность, киберугрозы — включая киберпреступность, — наркотики, терроризм и незаконный оборот.

В рамках экономико-экологического измерения основной темой председательства Ирландии будет содействие безопасности и стабильности на основе благого управления. Мы твердо уверены в том, что слабое управление подрывает экономическое развитие и подвергает государства серьезному риску в плане безопасности. Здесь мы также видим значительный потенциал с точки зрения укрепления существующего сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в этой области.

Ратификация Ирландией в прошлом году Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции свидетельствует о нашей решимости развивать международное сотрудничество в этой области. Эта Конвенция Организации Объединенных Наций является всеобъемлющим договором о борьбе с коррупцией, требующим от стран соблюдать нормативно-правовые режимы как в частном, так и в государственном секторах. В решении Совета министров ОБСЕ о борьбе с коррупцией конкретно подчеркивается значение этой Конвенции и содержится призыв к государствам-участникам ОБСЕ о ее ратификации. В ходе нашего председательства мы будем содействовать дальнейшему развитию диалога в рамках ОБСЕ по вопросу о роли, которую она может играть в деле поддержки и содействия осуществлению этой Конвенции.

В ходе нашего председательства мы сконцентрируем внимание, в частности, на мерах по борьбе с коррупцией, отмыванием денег и финансированием терроризма. Мы также рассмотрим вопрос о конфискации доходов от преступной деятельности. В этой связи мы намерены пропагандировать деятельность ирландского Управления по вопросам преступных активов в качестве возможной модели для других государств-участников.

Как действующий Председатель я буду искать пути достижения прогресса на пути прочного урегулирования ряда конфликтов, продолжающихся в регионе ОБСЕ. Среди них конфликты в Молдове — в отношении территории Приднестровья; в Грузии — в отношении территорий Абхазии и Южной Осетии; нагорно-карабахский конфликт. Я назначил двух специальных представителей, которые будут помогать мне в решении вопросов, связанных с этими сложными конфликтами.

Что касается Молдовы и Приднестровья, то мы готовы наращивать темпы, достигнутые Литвой в результате успешного возобновления официальных переговоров в формате «5+2». Позднее в этом месяце мы надеемся провести в Дублине первые официальные переговоры под нашим председательством.

Ситуация в Грузии, особенно в гуманитарной сфере, вызывает крайнюю обеспокоенность. Ирландия решительно поддерживает организованные в Женеве обсуждения, направленные на содействие взаимодействию между всеми заинтересованными

сторонами и продвижение вперед в этом вопросе. Мы горячо приветствуем активное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в ходе этих обсуждений и хотели бы воздать должное работе представителя Организации Объединенных Наций на международных обсуждениях в Женеве посла Антти Турунена и его сотрудников.

Мы также отдаем должное усилиям, прилагаемым Минской группой ОБСЕ для решения затянувшегося нагорно-карабахского конфликта, и рассчитываем на тесное сотрудничество с сопредседателями и другими членами Минской группы в течение года.

Поддерживая эти усилия, мы будем опираться на наш собственный опыт урегулирования конфликтов. 27 апреля я проведу в Дублине конференцию, где на примере Северной Ирландии будет рассмотрен ряд аспектов, которые могут быть применимы к конфликтным ситуациям в регионе ОБСЕ. Я полагаю, что мы могли бы тем самым поощрить участников переговоров, которые ведутся в других местах, к продолжению их усилий, показав, что в Северной Ирландии удалось установить и укрепить мир, и объяснив, как он был достигнут и что делается для его сохранения. Я также поделюсь опытом Ирландии в этой области на примере деятельности Группы друзей посредничества Организации Объединенных Наций, в которую входит и Ирландия. Позвольте мне, пользуясь возможностью, приветствовать жизненно важное укрепление в последние годы потенциала Организации Объединенных Наций в области посредничества, который мы рады поддерживать на национальном уровне.

В период ограниченных ресурсов и все более сложных транснациональных угроз крайне необходимы более тесные партнерские отношения между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций. Наше сотрудничество успешно развивается не только в том, что касается выработки общих подходов к решению стоящих перед нами задач, но и на местном оперативном уровне. Миссия ОБСЕ в Косово — это первый пример превращения деятельности ОБСЕ в неотъемлемую часть операции, проводимой под руководством Организации Объединенных Наций. Перед этой миссией резолюцией 1244 (1999) была поставлена конкретная задача — взять на себя ведущую роль в вопросах институционального строительства и укрепления демократии, прав человека и верховенства права. Кстати, бывший Специальный

представитель Организации Объединенных Наций по Косово и глава Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово Ламберто Занньер в настоящее время является Генеральным секретарем ОБСЕ. Его ценный вклад в работу на обоих постах является воплощением все более тесных связей между нашими двумя организациями.

У многих из 16 полевых миссий ОБСЕ установилось тесное и эффективное сотрудничество со многими учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Что касается Афганистана, то я хотел бы напомнить, что Генеральный секретарь Пан Ги Мун конкретно приветствовал усиление роли ОБСЕ, выступая на саммите ОБСЕ в Астане. Я рад подтвердить, что мы будем содействовать реализации решения, согласованного на состоявшемся в Вильнюсе совещании на уровне министров, посредством осуществления конкретных проектов в Афганистане в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными субъектами в регионе.

Организация Объединенных Наций обеспечила активное руководство деятельностью в сфере, касающейся вопросов женщин и мира и безопасности, свидетельством чего стало принятие резолюции 1325 (2000). Национальный план действий Ирландии, к осуществлению которого мы приступили в ноябре прошлого года, является убедительным подтверждением нашей приверженности обеспечению прав женщин, затронутых конфликтом. В рамках ОБСЕ содействие реализации резолюции 1325 (2000) осуществляется Форумом по сотрудничеству в области безопасности. В этой связи при нашем постоянном представительстве при ОБСЕ в Вене был создан специальный военный отдел, которому поручено изучить возможные пути оказания Форумом поддержки в осуществлении этой и других резолюций, касающихся гендерных вопросов и вопросов безопасности.

Нам предстоит выполнить множество задач в процессе руководства работой этой Организации, охватывающей широкий круг различных видов деятельности. Для Ирландии огромная честь выполнять возложенные на нее в этой связи важные мно-

госторонние обязанности в 2012 году. Как Председатель ОБСЕ, ключевого партнера Организации Объединенных Наций, я обязуюсь оказывать всемерную поддержку и обеспечивать партнерское взаимодействие. Я уверен в том, что наше сотрудничество будет очень успешным.

Председатель (*говорит по-английски*): Я выражаю признательность г-ну Гилмору за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Тейтем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы искренне приветствовать сегодня в Совете заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и торговли Ирландии г-на Гилмора в его качестве действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Я благодарю его за его брифинг.

Соединенное Королевство полностью поддерживает приоритетные задачи, изложенные сегодня действующим Председателем. Поощрение и защита прав и основных свобод человека, демократии и верховенства права являются основополагающими принципами ОБСЕ. От государств-членов ОБСЕ требуется не только активизация усилий по обеспечению выполнения в полном объеме добровольно взятых на себя обязательств, но и признание того, что обязательства должны соотноситься с событиями, происходящими в реальном мире. Например, необходимо внести изменения в нормы, действующие в сфере свободы средств массовой информации, с тем чтобы отразить огромные изменения в области информационных технологий, произошедшие в последние годы. Мы сознаем, что будет трудно прийти к общему согласию в этой чувствительной области, но мы уверены в том, что под председательством Ирландии и с опорой на прекрасную работу, проделанную Литвой на посту Председателя ОБСЕ в 2011 году, мы сможем успешно продвигаться вперед. Я с удовлетворением отмечаю то, что в только что прозвучавшем выступлении Председателя особое внимание было уделено свободе слова в Интернете.

Как только что отметил действующий Председатель, на пространстве ОБСЕ сохраняются неурегулированные конфликты. Мы искренне приветствуем намерение Ирландии уделять особое внимание

урегулированию таких конфликтов. Разумеется, каждый конфликт по-своему уникален, имеет собственную историю и сопутствующие обстоятельства, но, тем не менее, из успешных и безуспешных усилий по урегулированию и предотвращению конфликтов можно извлечь важные уроки. Мы согласны с высказанной действующим Председателем мыслью относительно того, что изучение успешного опыта урегулирования конфликта в Северной Ирландии может помочь выработать некие общие позиции в интересах поиска неординарных идей и придания усилиям нового импульса. Поэтому мы приветствуем решение провести в апреле в Дублине Конференцию для рассмотрения этих вопросов и будем с нетерпением ожидать ее созыва. Мы намерены принять самое активное участие в этом мероприятии и будем представлены на высоком уровне.

Соединенное Королевство также сохраняет приверженность обеспечению контроля над обычными вооружениями и поддержанию режимов мер укрепления доверия и безопасности во всей Европе, которые в значительной степени способствуют транспарентности и предсказуемости, а следовательно и стабильности в Европе. Мы сожалеем, что реализация мер в этой области носит неполный характер. Очевидно, что необходимо прилагать больше усилий в рамках ОБСЕ, чтобы обновить и активизировать эти ключевые инструменты, и мы искренне приветствуем намерение Ирландии на посту Председателя поддержать такие усилия.

В настоящее время Соединенное Королевство имеет честь исполнять обязанности председателя Комитета министров Совета Европы. Мы в полной мере отдаем себе отчет в том, какие большие ожидания связываются с такой редкой возможностью руководить работой Совета Европы в течение шести месяцев. Главной темой нашего председательства является поощрение и защита прав человека, что отражает то значение, которое мы придаем человеческому измерению в деятельности ОБСЕ. Мы обращаемся ко всем государствам-участникам ОБСЕ с призывом, во-первых, удвоить свои усилия, для того чтобы в полном объеме выполнить свои существующие обязательства, касающиеся человеческого измерения, и, во-вторых, признать необходимость расширения сферы охвата этих обязательств. Мы должны проанализировать такие вопросы, как защита журналистов и свобода слова в цифровых

средствах массовой информации и в киберпространстве.

На европейском континенте за последние 30 лет произошли огромные политические изменения, вызванные стремлением людей к большей свободе и подлинной демократии. Долг любого ответственного правительства — прислушиваться к требованиям народа, которому они служат, и должным образом и всесторонне откликаться на них.

Выполнение функций действующего Председателя ОБСЕ — это и огромная честь, и трудная обязанность. Мы приветствуем первые шаги, предпринятые Ирландией на этом новом поприще — разработку программы действий и определение приоритетных задач, призванных содействовать реализации положенных в основу создания ОБСЕ принципов в области прав и основных свобод человека, демократии, благого управления и верховенства права.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы приветствуем действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), вице-премьера, министра иностранных дел и торговли Ирландии г-на Гилмора. Представленные Совету Безопасности приоритеты ирландского председательства в ОБСЕ закладывают солидную основу для осуществления задуманных планов, которые, как мы надеемся, позволят вывести эту Организацию на качественно новый уровень. Все мы хотим видеть ОБСЕ более эффективной и отвечающей интересам всех входящих в нее государств.

Российская Федерация выступает за всестороннее развитие и совершенствование сотрудничества ООН, ее Совета Безопасности с региональными и субрегиональными механизмами, важное место среди которых занимает ОБСЕ. Это взаимодействие должно опираться на твердую основу Устава ООН, в частности его главу VIII, с должным учетом имеющихся у всемирной Организации и этих механизмов сравнительных преимуществ. Непреложным здесь является уважение главной ответственности Совета Безопасности ООН за поддержание международного мира и безопасности.

ОБСЕ вступает в новый год с солидным набором работ для формирования сообщества равной и неделимой безопасности на пространстве от Ванкувера до Владивостока. Прежде всего это касается проблематики транснациональных вызовов и

угроз, вопросов борьбы с наркотиками, «рамоч» полицейской деятельности и контртеррористического мандата ОБСЕ. Рассчитываем на завершение согласования этих стратегических документов и принятие соответствующих решений.

Важная задача — разработка мер доверия при использовании государствами-участниками информационных и коммуникационных технологий, что дополнило бы глобальные усилия по укреплению международной информационной безопасности, предпринимаемые под эгидой ООН. Рассчитываем, что результаты ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности, а также антинаркотической и антитеррористической конференций станут серьезным региональным вкладом в глобальные усилия, в том числе осуществляемые по линии Совета Безопасности ООН.

Правочеловеческое измерение ОБСЕ требует «перенастройки», в первую очередь отказа от селективности при рассмотрении страновых и тематических сюжетов в пользу концентрации внимания на важных темах защиты прав человека. Кризисное регулирование по-прежнему остается одной из ключевых функций Организации. Убеждены, что долгосрочное урегулирование конфликтов возможно только на основе настойчивого и творческого переговорного поиска компромиссов, приемлемых для вовлеченных сторон. При этом председателю ОБСЕ следует учитывать, что некоторые из так называемых застарелых конфликтов перестали быть таковыми. Подход к данным регионам требует учета новых геополитических реалий.

Исходим из того, что деятельность ОБСЕ в 2012 году на этом направлении будет основываться на согласованных единых принципах урегулирования — консенсус, верховенство международного права, мирное урегулирование конфликтов путем переговоров в рамках существующих форматов, недопустимость применения силы, согласие сторон в конфликте с предлагаемыми ОБСЕ мерами. Мы поддерживаем настрой на реформирование ОБСЕ в целях повышения эффективности ее работы. В первую очередь речь идет о начатой разработке учредительного документа Организации. Надеемся, что Ирландия продолжит усилия в этом направлении.

Надеемся, что изложенная сегодня господином Гилмором философия работы ирландского председательства поможет преодолеть кризисные явления

последних лет в ОБСЕ, адаптировать ее к новым реалиям в мире. Мы готовы к сотрудничеству с Ирландией, выполняющей функции Председателя, и со всеми другими государствами-участниками по данным вопросам. Желаем Вам, г-н Гилмор, успехов в решении стоящих перед ОБСЕ неотложных задач.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поприветствовать в Совете Безопасности заместителя премьер-министра Гилмора и поздравить его и Ирландию со вступлением в должность действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Я также благодарю его за проведенный им сегодня всеобъемлющий брифинг.

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) имеет уникальные возможности по оказанию содействия 56 государствам-членам ОБСЕ и 12 государствам, являющимся ее партнерами, в решении целого ряда связанных с безопасностью проблем. Как крупнейшая в мире региональная организация, отвечающая требованиям главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, ОБСЕ является одним из ее ключевых партнеров в выполнении международно-правовых обязательств согласно требованиям резолюций Совета Безопасности. Она является эффективным региональным механизмом, оказывающим содействие Организации Объединенных Наций, и вносит большой вклад в укрепление мира и стабильности. В этой связи я хотела бы высказать несколько соображений.

Во-первых, Соединенные Штаты высоко ценят важнейшую роль ОБСЕ в развитии демократических институтов, которую она играет, в частности, посредством наблюдения за выборами и оказания технической помощи правительствам и гражданскому обществу. Соединенные Штаты также одобряют приверженность ОБСЕ оказанию поддержки переходным процессам в Северной Африке и сотрудничеству с теми правительствами, которые стремятся построить плюралистическое и демократическое общество. Мы приветствуем продолжение тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, ОБСЕ и другими региональными организациями в содействии таким преобразованиям. На западе Балканского полуострова, в Восточной Европе, в Центральной Азии и на Кавказе 16 полевых миссий и отделений ОБСЕ способствуют выполнению широкого круга приоритетных за-

дач Организации Объединенных Наций и оказывают поддержку специализированным учреждениям, особенно Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Например, ОБСЕ поддержала создание региональных центров по вопросам безопасности в Центральной Азии и на Кавказе, направив туда свои полевые миссии. Отделение ОБСЕ в Баку в сотрудничестве с Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций старается способствовать достижению Азербайджаном и Грузией договоренности относительно совместного использования их общих водных ресурсов. Миссия ОБСЕ в Косово играет исключительно важную роль в содействии развитию демократии и новых учреждений в Косово. Эта миссия помогла, например, создать в Косово муниципальные отделы по защите прав перемещенных лиц, возвращенцев и жителей, а это внесло большой вклад в поддержку усилий Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, мы полностью поддерживаем усилия Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека, направленные на защиту прав человека и поощрение терпимости и недискриминации. Соединенные Штаты по-прежнему уделяют огромное внимание гендерной проблематике, особенно борьбе с дискриминацией женщин и насилием над ними, и мы высоко ценим тот факт, что ОБСЕ через ее Форум по сотрудничеству в области безопасности поддерживает осуществление резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности.

ОБСЕ также представляет собой немаловажный форум для оказания государствам содействия в адаптации к вызовам XXI века, в том числе для расширения нашей поддержки в защиту основных свобод в этот век цифровых технологий. Мы с интересом ожидаем результатов июньской Дублинской конференции государств-членов ОБСЕ по этому важному вопросу.

В-третьих, ОБСЕ продемонстрировала свои возможности в области раннего предупреждения, предотвращения и урегулирования конфликтов, а также реагирования на злодеяния. Мы поддерживаем работу Женевской группы, сопредседателями в которой являются Организация Объединенных На-

ций, ОБСЕ и Европейский союз, по урегулированию проблем в отношениях между Грузией и Россией. Что касается Молдовы, то мы приветствуем возобновление официальных переговоров по схеме «5+2», нацеленных на всеобъемлющее урегулирование приднестровской проблемы. В своем качестве одного из сопредседателей Минской группы Соединенные Штаты по-прежнему на самых высших уровнях привержены достижению прочного и мирного урегулирования нагорно-карабахского конфликта.

Соединенные Штаты высоко оценивают работу полевых отделений ОБСЕ на Балканах по наблюдению за местными судебными процессами по делам о военных преступлениях, а также оказание помощи в проведении правовых реформ. Мы одобряем сотрудничество ОБСЕ с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии, связанное с судопроизводством по делам о военных преступлениях, в рамках которого местные суды перенимают опыт и знания в этой области. Инициатива ОБСЕ по обеспечению безопасности местного населения также способствует восстановлению доверия между гражданами и правоохранительными органами в Кыргызстане после произошедших в 2010 году беспорядков, что содействует работе Организации Объединенных Наций в постконфликтных ситуациях.

Наконец, ОБСЕ совместно со своими государствами-членами активно поддерживает борьбу с внутренними угрозами. Соединенные Штаты последовательно выступают за полное осуществление резолюций Совета Безопасности, и мы считаем ОБСЕ ценным партнером в этом деле. С этой целью мы предоставили ОБСЕ внебюджетные ресурсы для поддержки усилий Организации Объединенных Наций по нераспространению. Мы настоятельно призываем других членов Совета Безопасности рассмотреть возможность предоставления хотя бы скромных взносов, будь то финансовых или натурой, в поддержку этой успешной региональной инициативы, которая вносит ценный вклад в усилия Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и в усилия Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения.

Соединенные Штаты поддерживают также проекты, ныне осуществляемые ОБСЕ совместно с центральноазиатскими государствами и Афганистаном ради укрепления возможностей этих стран по

борьбе с трансграничными угрозами для безопасности, включая оборот наркотиков, киберугрозы, терроризм и распространение оружия массового уничтожения. Кроме того, мы одобряем решение Совета министров ОБСЕ, принятое ими в Вильнюсе в декабре 2011 года, о том, чтобы расширить на всех направлениях поддержку, оказываемую этой организацией Афганистану. Мы поощряем также усилия ОБСЕ по содействию сотрудничеству между Афганистаном и центральноазиатскими государствами, которое будет способствовать долгосрочной безопасности, развитию и процветанию этих стран.

Соединенные Штаты гордятся своим членством в ОБСЕ. Мы ценим основополагающие обязательства этой организации, которые на протяжении уже более 35 лет дают ее государствам-участникам ясность целей, стабильность и преемственность в ходе наших совместных усилий по обеспечению всеобщей безопасности на всем пространстве Евро-Атлантического и Евразийского регионов. Сегодня эти обязательства так же актуальны, как и в 1975 году.

Г-н Осорио (Колумбия) (*говорит по-испански*): Позвольте мне сначала поблагодарить действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и торговли Ирландии г-на Эймона Гилмора за сделанное им заявление и за проведенный им важный брифинг о сотрудничестве ОБСЕ с Организацией Объединенных Наций и о стоящих перед ними задачах в области безопасности.

Этот брифинг должен подтолкнуть нас к глубокому анализу функций самого Совета Безопасности. Глава VIII Устава Организации Объединенных Наций предусматривает выполнение региональными организациями важной функции по содействию коллективной безопасности и признает большое значение их мнений, действий и инициатив для поиска решений в их регионах. С этой целью мы поощряем диалог и сотрудничество с организациями во всех регионах планеты, поскольку считаем, что такое взаимодействие способствует более глубокому пониманию конкретных ситуаций и всеобъемлющему восприятию безопасности, охватывающему гуманитарные, политические, экономические, экологические и военные аспекты регионального измерения.

Колумбия признает, что Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе играет очень важную роль в урегулировании конфликтов и в содействии миру, безопасности, соблюдению прав человека и верховенству права. Мы отмечаем, что обе организации руководствуются одними и теми же принципами, и у нас общее с ними понимание свободы, демократии и уважения прав человека как абсолютно необходимых предпосылок мира и безопасности.

Взаимодействие между Советом Безопасности и ОБСЕ позволило им искренне обмениваться мнениями и создавать механизмы поддержки в представляющих взаимный интерес сферах. Мы ценим тот факт, что ОБСЕ поддерживает работу Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово, и намерение ОБСЕ активизировать свою деятельность в Косово; мы высоко ценим ее деятельность в Афганистане и ее сотрудничество с другими странами региона, а также ее региональные инициативы по борьбе с транснациональными вызовами, включая терроризм, киберпреступность и незаконную торговлю оружием.

По мнению Колумбии, очень важно, чтобы Организация Объединенных Наций и региональные организации всего мира дополняли усилия друг друга по укреплению их организационного потенциала в рамках их сфер компетенции в целях устранения угроз для международной безопасности, особенно потенциала по предотвращению конфликтов, осуществлению мер укрепления доверия, оказанию посреднических услуг, кризисному регулированию и стабилизации после завершения конфликтов. Это позволит региональным организациям дополнить работу Совета Безопасности в осуществлении им своей главной ответственности за поддержание мира, а также сосредоточить внимание на приоритетных задачах, стоящих на повестке дня каждой из них.

В ходе переговоров об Уставе Организации Объединенных Наций одним из центральных вопросов был вопрос о том, как должно осуществляться сотрудничество между региональными организациями и Советом Безопасности. Некоторые делегации считали такое сотрудничество обязательным первым шагом до обращения в Совет Безопасности; другие же полагали, что оно обязательно не во всех случаях. Мы выступали за обращение к ре-

гиональным усилиям в первую очередь для того, чтобы предотвратить перерастание споров, ситуаций или событий в серьезную конфронтацию или конфликт. В то же время по-прежнему верно то, что способность Совета Безопасности действовать нельзя ограничивать в тех случаях, когда экстренные или серьезные обстоятельства требуют от него соответствующих действий.

Наконец, Колумбия хотела бы подчеркнуть ту роль, которую многосторонний подход играет в урегулировании сложных конфликтов в сегодняшнем мире, и важный вклад открытого общения и сотрудничества между региональными организациями и Организацией Объединенных Наций в целях объединения усилий в поддержку мира и процветания. В этой связи мы приветствуем подробный брифинг г-на Гилмора, в ходе которого он рассказал о приоритетах, обозначенных Ирландией как Председателем, и о сотрудничестве ОБСЕ с Организацией Объединенных Наций и ее вкладе в поддержание международного мира и безопасности.

Г-н Мехдиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы приветствовать заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и торговли Республики Ирландия и действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) Его Превосходительство г-на Эймона Гилмора и поблагодарить его за выступление.

Азербайджан поддерживает концепцию ОБСЕ о всеобъемлющей, совместной и неделимой безопасности и считает эту организацию наиболее подходящей и уникальной основой для обсуждения вопросов европейской безопасности в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что как региональная организация ОБСЕ обладает достаточным потенциалом для того, чтобы играть более последовательную роль в поощрении государств-участников к соблюдению своих обязательств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Хельсинкским заключительным актом ОБСЕ 1975 года, а также к выполнению резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Как государство-участник ОБСЕ и избранный член Совета Безопасности Азербайджан готов вносить вклад в эти усилия.

ОБСЕ предоставляет постоянную площадку для дискуссий в целях урегулирования конфликта между Арменией и Азербайджаном, который иногда ошибочно называют спором о Нагорном Карабахе или даже конфликтом в Нагорном Карабахе. Важно использовать правильную терминологию при рассмотрении первопричин этой проблемы, особенно в ситуациях, когда речь идет о вопиющих нарушениях международного права. Хорошо известно, что этот конфликт рассматривается Минской группой ОБСЕ. В 1993 году Советом Безопасности были приняты соответствующие резолюции — 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993), 884 (1993) — в ответ на незаконное применение силы против Азербайджана и оккупацию его территорий, а 14 марта 2008 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 62/243 о положении на оккупированных территориях Азербайджана.

Несмотря на то что посреднические усилия, прилагаемые на протяжении более 20 лет, не всегда были последовательными и еще не дали результатов, Азербайджан по-прежнему привержен урегулированию конфликта путем переговоров. Мы исходим из того, что продолжающийся политический процесс — это путь к урегулированию на основе прекращения незаконной оккупации наших территорий, восстановления суверенитета и территориальной целостности Азербайджана, возвращения насильственно перемещенных лиц в свои дома и обеспечения мирного сосуществования азербайджанцев и армян в Нагорно-Карабахском районе в составе Азербайджана.

В то же время отсутствие согласия по политическим вопросам не должно использоваться в качестве предлога для попрания и несоблюдения международного права, в частности международного гуманитарного права и норм в области прав человека. Так, продолжающаяся незаконная деятельность на оккупированных территориях Азербайджана, в частности действия, направленные на изменение их демографического, социального и культурного характера, определенно служит дальнейшему закреплению статус-кво, то есть оккупации.

В 2005 и 2010 годах по нашей инициативе, с которой мы вышли в Организации Объединенных Наций, оккупированные территории Азербайджана посетили миссии ОБСЕ по установлению фактов. Обе миссии зафиксировали на этих территориях факты незаконной деятельности, включая, среди

прочего, размещение поселенцев, перекраивание границ на большом их протяжении, изменение названий населенных пунктов и дискриминационные действия по отношению к культурным памятникам и святым местам. Однако мы всерьез обеспокоены тем, что рекомендации этих миссий остаются лишь на бумаге и что ничего не делается для того, чтобы реализовать их на практике. Азербайджан надеется, что действующий Председатель ОБСЕ будет настаивать на необходимости немедленного и безоговорочного прекращения всех действий, представляющих серьезное препятствие для перспектив урегулирования конфликта на основе переговоров и международного права.

Крайне важно укрепить возможности ОБСЕ во всех областях предотвращения конфликтов, урегулирования кризисов и поддержания мира. Мы ожидаем, что Председатель ОБСЕ продолжит работу по всем элементам цикла конфликта с учетом тех документов ОБСЕ, в которых закреплена и подтвержден соответствующий подход в этом отношении. Мы считаем, что усиливающееся в Организации Объединенных Наций внимание к темам, связанным с посредничеством, включая, в частности, недавнее принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 65/283 об укреплении роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов, а также разработку руководства по более эффективному посредничеству, может послужить полезной основой для обсуждений в ОБСЕ в предстоящие месяцы.

Мы ожидаем, что ОБСЕ будет энергично наращивать потенциал по поддержанию мира, для того чтобы адекватно подготовиться осуществлению своей роли региональной организации в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций и главой III Хельсинкского документа ОБСЕ 1992 года.

Азербайджан также считает, что совершенствование полицейского компонента операций ОБСЕ по поддержанию мира окажет содействие усилиям по поддержанию регионального мира и безопасности. По нашему мнению, крайне важно и далее укреплять сотрудничество и координацию между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ в этих областях.

Один из главных вкладов ОБСЕ в поддержание мира и безопасности на военно-политическом

направлении — это ее деятельность по контролю над вооружениями и по обеспечению режимов укрепления доверия и безопасности. В работе по обновлению и адаптации этих режимов к существующим условиям в области безопасности должны учитываться законные потребности государств-участников в области безопасности, особенно потребности не являющихся членами военных альянсов государств, чья территория затронута конфликтом и которые страдают от последствий конфликтов, включая военное вмешательство и незаконное размещение сил.

ОБСЕ признает ведущую роль Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом и организованной преступностью. В этой связи более эффективное взаимодействие этих двух организаций — в том числе посредством внедрения в практику ОБСЕ принципов сотрудничества и подходов, разработанных Организацией Объединенных Наций в этой области, — бесспорно, способствовало бы укреплению единства цели и действий в борьбе с транснациональными угрозами.

Азербайджан придает большое значение сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ в области прав человека и основных свобод. Поощрение терпимости и отказа от дискриминации, противодействие расизму, содействие диалогу между культурами и цивилизациями, а также решение проблем, связанных с основными правами перемещенных лиц, включая их право на возвращение, — это примеры тех областей, в которых международное сообщество может выиграть в результате тесного взаимодействия этих двух организаций.

В заключение я хотел бы затронуть один конкретный аспект экологической безопасности, который требует большей координации действий Организации Объединенных Наций и ОБСЕ. Стареющие атомные электростанции, расположенные в регионе ОБСЕ, представляют серьезную опасность для безопасности государств и их населения. Поэтому непрерывные политические дискуссии на тему ужесточения стандартов ядерной безопасности и своевременного вывода из эксплуатации реакторов старого поколения представляют собой важный компонент целенаправленной повестки дня, предусматривающей укрепление благого управления и повышение транспарентности в сфере безопасности. Мы считаем что ОБСЕ, наряду с другими специализи-

рованными организациями, включая учреждения системы Организации Объединенных Наций, могла бы, с ее всеобъемлющим и совместным подходом к вопросам безопасности, послужить дополнительным форумом для изучения способов решения этой проблемы.

Г-н Хардип Сингх Пури (Индия) (*говорит по-английски*): Я также хотел бы присоединиться к моим коллегам и приветствовать Его Превосходительство г-на Эймона Гилмора, заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и торговли Ирландии, который сегодня во второй половине дня присутствует в Совете Безопасности. Я благодарю его за подробный брифинг о деятельности Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и о его приоритетах в предстоящие месяцы.

Индия приветствует роль региональных организаций в поддержании международного мира и безопасности и их сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в соответствии с Главой VIII Устава. Согласно статье 54 Устава, Совет Безопасности должен быть полностью информирован об их действиях в области поддержания международного мира и безопасности. Поэтому мы от всей души приветствуем брифинг, проведенный Председателем ОБСЕ.

Г-н Гилмор охватил большой круг вопросов, некоторые из которых касаются наших непосредственных и отдаленных соседей. Естественно, такие вопросы представляют для моей делегации большой интерес. Мы высоко оцениваем работу, которую проводит ОБСЕ в целях укрепления безопасности в ее политическом, военном, экономическом, культурном и человеческом измерениях. Она решает многие проблемы, связанные с безопасностью, в том числе с контролем над вооружениями, мерами по укреплению доверия и безопасности, правами человека, национальными меньшинствами, демократизацией, стратегиями поддержания общественного порядка, борьбой с терроризмом, а также экономическими и экологическими вопросами. ОБСЕ внесла свой вклад в решение некоторых из наиболее важных проблем, с которыми сталкивался мир в период после окончания «холодной войны».

За последнее десятилетие или около того ОБСЕ значительно расширила свою деятельность в нашем регионе в рамках Группы партнеров Азии по

сотрудничеству и Азиатской контактной группы. Высокой оценки заслуживает сотрудничество ОБСЕ с Региональным форумом Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, членом которой является Индия, в вопросах, связанных с мерами по укреплению доверия и превентивной дипломатией. Мы также приветствуем партнерство ОБСЕ с Афганистаном в обеспечении охраны границ и ее поддержке избирательного процесса в этой стране.

Мы желаем ОБСЕ больших успехов в ее усилиях и деятельности по углублению взаимопонимания и укреплению отношений мира и безопасности между ее членами и странами-партнерами. Мы также желаем всяческих успехов председательствующей в ОБСЕ Ирландии и лично г-ну Гилмору. Мы надеемся, что под его руководством ОБСЕ будет продолжать свою важную работу.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*): Разрешите мне присоединиться к другим ораторам и с благодарностью за проведенный брифинг приветствовать заместителя премьер-министра Эймона Гилмора. Я поздравляю его с вступлением на пост Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и желаю ему всяческих успехов в его работе.

Гватемала убеждена в том, что региональные и субрегиональные организации могут вносить важный вклад в дальнейшее укрепление многосторонней системы, в том числе в поддержание международного мира и безопасности. Я уверен, что под председательством Ирландии ОБСЕ углубит диалог и сотрудничество с Организацией Объединенных Наций. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ является конкретным продуктом альянса, который содействует укреплению мира и безопасности в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии. Поэтому мы обращаем внимание на ряд своевременных инициатив по темам, которые стоят на повестке дня Совета Безопасности.

В Афганистане ОБСЕ принимает активное участие в усилиях по активизации политического диалога, наращиванию национального потенциала и поддержке процесса демократизации страны. В этой связи Гватемала с удовлетворением отмечает тесное сотрудничество, которое осуществляется между ОБСЕ и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану

(МООНСА). Мы высоко оцениваем помощь, которая оказывается правительству Афганистана в вопросах обеспечения безопасности границ, подготовки полицейских и борьбы с наркоторговлей.

Что касается положения в Косово, то там ОБСЕ, действуя в координации с Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом в весьма сложной обстановке, также играет конструктивную роль. Гватемала высоко оценивает работу, которая проводится, в частности, в целях укрепления верховенства права.

Мы принимаем к сведению приоритеты, которые Ирландия наметила на период своего председательства в 2012 году, и мы рады были узнать, что, наряду с усилиями по урегулированию затянувшихся конфликтов, внимание будет также уделяться усилению приверженности утверждению демократии, верховенства права и прав человека, а также поискам новых путей обеспечения свободы выражения мнений в эру цифровых технологий. Мы приветствуем ее решение провести в апреле в Дублине встречу для обмена опытом в области урегулирования конфликтов. Мы согласны с тем, что конфликтные ситуации отличаются друг от друга, но при этом всегда есть уроки и опыт, которыми можно поделиться, особенно на региональном уровне.

Наконец, Гватемала присоединяется к другим странам и выражает поддержку программе и приоритетам, которые Ирландия наметила для ОБСЕ на этот год. Мы очень надеемся на плодотворное сотрудничество между этой Организацией и Организацией Объединенных Наций.

Г-н Бергер (Германия) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к моим коллегам и тепло приветствую сегодня в Совете г-на Эймона Гилмора, заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и торговли Ирландии. Я также благодарю его за подробный брифинг, в котором он рассказал нам о приоритетах, которые Ирландия в своем качестве Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) наметила на 2012 год. Германия надеется на сотрудничество с Ирландией как Председателем ОБСЕ в решении основных стоящих перед этой Организацией вопросов, включая ее приоритеты.

Разрешите мне вкратце остановиться на четырех моментах.

Во-первых, мы считаем, что прогресс, достигнутый в урегулировании оставшихся в зоне ОБСЕ затянувшихся конфликтов, имеет особое значение. Мы приветствуем недавно принятое Советом министров ОБСЕ решение укрепить потенциал ОБСЕ в сфере регулирования конфликтов. Это направление — вкуче с вновь укрепленным потенциалом в области противодействия транснациональным угрозам — будет одним из ключевых параметров деятельности ОБСЕ в предстоящие месяцы.

Германия высоко оценивает активное участие ОБСЕ в политическом процессе, направленном на урегулирование приднестровского конфликта. Мы приветствуем возобновление официальных переговоров в формате «5+2» в период председательства в ОБСЕ Литвы в прошлом году. Германия всецело и активно поддерживает Ирландию как Председателя ОБСЕ в ее усилиях по активизации и поддержке стабильного продвижения в этом вопросе. Мы выражаем надежду на то, что стороны в конфликте будут в полной мере содействовать этим усилиям.

Германия приветствует также роль ОБСЕ в поисках путей урегулирования конфликта в Нагорном Карабахе в рамках Минской группы. Мы признательны России, Соединенным Штатам и Франции как сопредседателям Минской группы за их усилия и приветствовали бы дальнейшее осуществление новой российской инициативы относительно проведения встреч между сторонами в конфликте на самом высоком политическом уровне. По нашему мнению, активизация деятельности ОБСЕ по мониторингу и включение гуманитарных мер могут оказаться полезными.

Что касается Грузии, то мы по-прежнему привержены принципу восстановления присутствия ОБСЕ на всей территории Грузии. По-прежнему важно, чтобы все стороны в полной мере выполняли достигнутые в 2008 году договоренности о прекращении огня. Мы продолжаем выступать за активное участие ОБСЕ в проводимых в Женеве переговорах в целях снижения напряженности и укрепления доверия между затронутыми общинами. Мы также подчеркиваем важность функционирования двух механизмов предотвращения инцидентов и приветствуем недавний обмен задержанными, ставший возможным в результате совещаний в рамках этого инструмента.

Во-вторых, если говорить о выполнении обязательств в области прав человека на пространстве ОБСЕ, то Германия по-прежнему испытывает особую обеспокоенность в связи с сохраняющимся ограничением основных свобод во многих государствах — участниках ОБСЕ, в частности свободы средств массовой информации и свободы слова и собраний. Мы приветствуем ирландскую инициативу о необходимости уделять приоритетное внимание вопросу свободы Интернета.

Что касается демократического процесса, то мы считаем, что миссии ОБСЕ по наблюдению за выборами являются очень важным инструментом. Мы воздаем должное Бюро по демократическим институтам и правам человека за разработку соответствующей методологии и хотели бы поблагодарить министра Гилмора за его твердую приверженность той роли, которую ОБСЕ способно играть в деятельности по наблюдению за выборами.

В-третьих, что касается экономико-экологического направления, то мы рады тому, что Ирландия в качестве Председателя уделяет большое внимание укреплению безопасности и стабильности за счет эффективного управления. Эффективное управление в экологической сфере будет одной из ключевых тем предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. В этом контексте инициатива по окружающей среде и безопасности является важным примером межучрежденческого сотрудничества и партнерства между ОБСЕ, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другими. Германия дополнит усилия в этой области, проведя в Берлине 7 и 8 марта 2012 года конференцию по проблеме водных ресурсов с участием центральноазиатских стран, входящих в состав ОБСЕ.

Эффективное управление предусматривает также борьбу с коррупцией, отмыванием денег и финансированием терроризма. В этой области мы будем поддерживать Ирландию как Председателя в усилиях, направленных на достижение в регионе ОБСЕ целей конвенций Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и против коррупции.

В-четвертых, если говорить о военно-политическом аспекте, то позвольте подчеркнуть, что

Германия придает большое значение дальнейшему развитию взаимодействия между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем первый в истории меморандум о взаимопонимании и ежегодный план действий, которые были согласованы в прошлом году между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и секретариатом ОБСЕ и которые являются оптимальными рамками для активизации программной координации, совместной разработки программ и даже совместной мобилизации ресурсов. Мы надеемся, что будут разработаны аналогичные инициативы — например совместно с ПРООН — в традиционной области сотрудничества, связанной с осуществлением в регионе ОБСЕ проектов, касающихся стрелкового оружия и легких вооружений, а также оружейных складов.

Я хотел бы также отметить образцовое сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ в Косово, где ОБСЕ, являясь важной опорой Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово, содействует безопасности и благополучию всех общин. Кроме того, ОБСЕ остается привлекательной моделью регионального сотрудничества, в частности для соседних с регионом ОБСЕ партнеров по сотрудничеству в регионе Средиземноморья, а также в Азии, о чем говорил наш коллега из Индии. В этой связи упоминания и нашей поддержки заслуживает заявка Монголии на вступление в ОБСЕ. Что касается партнера ОБСЕ Афганистана, то Германия приветствует принятое в Вильнюсе решение Совета о дальнейшем укреплении поддержки со стороны ОБСЕ усилий по стабилизации положения в этой стране.

Как подчеркнул министр иностранных дел Германии Вестервелле на заседании Совета министров ОБСЕ, состоявшемся в декабре прошлого года в Вильнюсе, ОБСЕ может и должна продолжать усилия, направленные на создание евроатлантического сообщества безопасности, простирающегося от Ванкувера до Владивостока. Это одна из основных задач, решение которых ОБСЕ взяла на себя на саммите в Астане. Важным шагом в этом направлении министр Вестервелле назвал осуществляемую сетью немецких, французских, польских и российских аналитических центров инициативу в рамках «параллельной дипломатии», которая заключается в организации серии совместных науч-

ных конференций на эту тему в течение 2012 года, начиная с берлинской конференции, которая состоится 20 марта.

В заключение позвольте мне еще раз поблагодарить действующего Председателя за брифинг и заявить о полной поддержке Германией председательствующей в ОБСЕ Ирландии.

Г-н Бонн (Франция) (*говорит по-французски*): Позвольте мне приветствовать в Совете Безопасности действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и торговли Ирландии г-на Эймона Гилмора. Франция, как и ее европейские партнеры, разделяет его видение и стремление сконцентрироваться на решении небольшого числа четко определенных приоритетных задач в преддверии намеченной на декабрь конференции министров в Дублине.

ОБСЕ представляет собой уникальную модель сотрудничества, базирующуюся на убежденности в том, что обеспечение безопасности на европейском континенте должно сопровождаться поощрением прав человека, демократии и верховенства права. На саммите в Астане в 2010 году государства-участники взяли на себя важные обязательства и подтвердили свои коллективные цели в таких областях, как региональная безопасность, экономическое развитие и развитие человека, а также соблюдение прав человека.

Угрозы основным свободам и правам человека — это реальность, которая вызывает у нас тревогу и заставляет действовать. В этой связи революции в арабских странах вновь напомнили нам об универсальном характере этих принципов. И мы должны следить за тем, чтобы эти идеалы не подвергались сомнению и в Европе.

Исходя из этого мы поддерживаем намерение Ирландии как Председателя уделять первостепенное внимание человеческому измерению и ее стремление придавать приоритетное значение соблюдению обязательств, взятых в области прав человека, в частности соблюдению основных свобод в Интернете. Свобода слова и свобода средств массовой информации — это понятия, которые дороги и Организации Объединенных Наций. В этой связи между этими двумя организациями, безусловно, возможно плодотворное взаимодействие.

Мы уверены в том, что действующий Председатель не оставит без внимания и другие направления деятельности ОБСЕ. От Центральной Азии до Афганистана, а также на Балканах ОБСЕ доказала, что она играет важную роль в урегулировании конфликтов и в укреплении мира в регионе. Тем самым она также продемонстрировала свою способность взаимодействовать с другими региональными организациями, как это было, например, в Кыргызстане, где она взаимодействовала с Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом.

Соответственно, принятое в Вильнюсе решение укрепить потенциал ОБСЕ в области предотвращения конфликтов является достижением, которое, мы полагаем, необходимо закрепить. Нас воодушевляет возобновление переговоров в формате «5+2» по Приднестровью, и Франция как сопредседатель Минской группы по-прежнему участвует в коллективных усилиях, направленных на урегулирование нагорно-карабахского конфликта. В 2008 году кризис в Грузии также продемонстрировал возможность возникновения войны между двумя государствами — участниками ОБСЕ. Поэтому Франция поддерживает женеvские переговоры, которые являются еще одним хорошим примером сотрудничества международных организаций на службе мира.

В контексте военно-политической составляющей ожидается значительный прогресс в реализации выдвинутой в Астане инициативы о создании сообщества безопасности. С этой точки зрения важно продолжить работу над венским документом. Как государство — участник ОБСЕ Франция готова рассмотреть эти вопросы и обсудить их с другими государствами на ежегодном совещании по вопросам безопасности, которое пройдет в июне. Мы ожидаем также, что ОБСЕ сохранит приверженность борьбе с транснациональными угрозами, в частности с торговлей людьми, борьбе с организованной преступностью, отмыванием денег и коррупцией.

Наконец, если говорить о более долгосрочной перспективе, то я хотел бы напомнить, что на совещании Совета министров ОБСЕ, которое состоялось в Вильнюсе 7 декабря 2011 года и о котором уже упоминал мой коллега из Германии, Франция объявила о начале осуществления инициативы, направленной на создание сети французских, немецких, польских и российских аналитических центров

в целях проведения в первой половине 2012 года четырех семинаров по вопросам создания евроатлантического и евразийского сообщества безопасности. Второй из этих семинаров будет проведен в Париже в апреле этого года.

Я еще раз благодарю заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и торговли Ирландии за участие в нынешнем заседании и вновь заверяю его в полной поддержке его работы в течение всего срока его председательства. Мы полагаемся на его помощь в укреплении связей между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций в соответствии с нашими общими целями, заключающимися в обеспечении мира, стабильности, безопасности и уважения прав человека.

Г-н Ян Тао (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и торговли Ирландии г-на Гилмора за его брифинг, посвященный работе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

ОБСЕ играет важную роль в поддержании международного мира и безопасности в Европе. Она также является крупным партнером Организации Объединенных Наций. Мы высоко оцениваем вклад ОБСЕ в превентивную дипломатию, урегулирование споров, постконфликтное миростроительство и борьбу с терроризмом на Кавказе и Балканах и в Центральной Азии. Китай неизменно исходит из того, что диалог и консультации являются наилучшим подходом к преодолению разногласий и предотвращению и урегулированию конфликтов. Мы призываем ОБСЕ продолжать прилагать усилия в этой связи.

Китай придает большое значение сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности. Главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности лежит на Совете Безопасности, но решительная поддержка со стороны региональных и субрегиональных организаций абсолютна необходима. Обе стороны должны в полной мере использовать свои сравнительные преимущества и дополнять действия друг друга в рамках общих усилий по упрочению международного мира и безопасности.

Сегодняшний брифинг в Совете, проведенный заместителем премьер-министра Гилмором, поможет Совету Безопасности и ОБСЕ укрепить свои связи и координацию и вывести прагматичное и эффективное сотрудничество в деле поддержания международного мира и безопасности на более высокий уровень. Мы призываем ОБСЕ продолжать в полной мере использовать свои сравнительные преимущества и играть конструктивную роль в поддержании регионального мира, безопасности и стабильности.

Г-н Кабрал (Португалия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы приветствовать министра Ирландии Эймона Гилмора в Совете Безопасности. Поздравляю его со вступлением на пост действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и благодарю его за весьма содержательное выступление с освещением определенных Ирландией приоритетных направлений работы ОБСЕ в 2012 году.

Прежде всего позвольте мне заверить министра в том, что Португалия полностью поддерживает его усилия по продвижению повестки дня и достижений ОБСЕ в целях дальнейшего укрепления концепции общей, всеобъемлющей, базирующейся на сотрудничестве и неделимой концепции безопасности. По сути, итоги совещания Совета министров в Вильнюсе говорят о том, что самое значительное достижение ОБСЕ и ее сила, заключающиеся в разработке этой организацией всеобъемлющей концепции безопасности, не должны восприниматься как само собой разумеющееся. Они нуждаются в защите и дальнейшем развитии.

Эта концепция основывается на понимании того, что обеспечение глобальной и региональной безопасности охватывает широкий круг вопросов, которые ОБСЕ традиционно разделяет на три группы: военно-политическое, экономико-экологическое и человеческое измерения. Поэтому мы приветствуем намерение действующего Председателя сбалансированно содействовать достижению прогресса на всех направлениях деятельности ОБСЕ, опираясь на отличные результаты работы, проделанной его предшественником, министром иностранных дел Литвы.

Как участник ОБСЕ Португалия придает особое значение дальнейшему развитию тесного сотрудничества между ОБСЕ и другими международ-

ными организациями, в частности укреплению ценных партнерских связей с Организацией Объединенных Наций в решении вопросов безопасности. В этом контексте я хотел бы кратко упомянуть о разработанной Ирландией программе работы ОБСЕ, которая также имеет актуальное значение для развития дальнейшего сотрудничества между нашими двумя организациями.

Во-первых, что касается человеческого измерения — крайне важного компонента всеобъемлющей концепции безопасности ОБСЕ, — то мы приветствуем намерение действующего Председателя сделать приоритетными такие, в частности, вопросы, как невыполнение международных обязательств, и работать над обеспечением полного уважения к правам человека и основным свободам, демократическим институтам и принципу верховенства права.

В последнее время Совет сталкивается с ситуациями, когда права человека и основные свободы систематически нарушаются, как это имело место в Ливии или недавно в Сирии, где режим в Дамаске продолжает подвергать репрессиям собственный народ.

Мы также согласны с тем, что свобода выражения мнений и свобода средств массовой информации распространяются на все формы и средства, с помощью которых эти права реализуются, идет ли речь об Интернете или других цифровых технологиях. Мы поддерживаем предложение действующего Председателя сосредоточиться на расизме, дискриминации и нетерпимости, в частности в контексте проведения спортивных мероприятий: чемпионата Европы в Польше и на Украине в этом году и Олимпийских игр в Соединенном Королевстве.

Во-вторых, Португалия считает особенно важным дать оценку нашей позиции в том, что касается коллективных усилий по ужесточению контроля над вооружениями, предотвращению и урегулированию конфликтов и обеспечению стабильности и безопасности на региональном и глобальном уровнях. Мы высоко оцениваем усилия, предпринятые ОБСЕ по обновлению Венского документа в прошлом году, и искренне надеемся, что тупиковая ситуация в области обычных вооруженных сил в Европе будет преодолена в ближайшем будущем.

Что касается военно-политического измерения, то мы считаем крайне важным также занимать-

ся транснациональными угрозами, такими как терроризм, торговля людьми, наркотиками, организованная преступность и киберугрозы, включая киберпреступность, которые перечислены в программе действующего Председателя.

В-третьих, Португалию очень беспокоит угроза безопасности, которую продолжают представлять затянувшиеся и неурегулированные конфликты в регионе ОБСЕ. Эта область открывает большие возможности для дальнейшего развития сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ. Мы приветствуем принятое в Вильнюсе в декабре прошлого года принципиальное решение о проведении цикла мероприятий для укрепления потенциала ОБСЕ предотвращать конфликты и реагировать на них. Мы с удовлетворением отмечаем назначение двух специальных представителей действующего Председателя по Приднестровью и Южному Кавказу.

В заключение я хотел бы подтвердить уверенность Португалии в успешном руководстве Ирландией порученной ей работой и нашу полную поддержку действующего Председателя ОБСЕ в его усилиях по решению стоящих перед нами очень сложных задач — оказание поддержки и содействие широкому признанию достижений ОБСЕ.

Г-н Тарар (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить г-на Эймона Гилмора, заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и торговли Ирландии и действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), за его исчерпывающий доклад, посвященный программе работы ОБСЕ под председательством Ирландии.

Пакистан высоко оценивает роль региональных организаций в поддержании международного мира и безопасности и их сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. С учетом своего уникального знания местных реалий региональные организации могут эффективно вносить свой вклад в решение региональных проблем и укрепление многосторонней системы.

Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе — предшественник ОБСЕ — играло важную роль в обеспечении форума для диалога и переговоров между Востоком и Западом в период «хо-

лодной войны» и после ее окончания, когда начались преобразования в Европе. Государства — члены ОБСЕ по-прежнему отводят ей важную роль в рассмотрении вопросов безопасности, урегулировании конфликтов, в работе по отражению транснациональных угроз и в поощрении прав человека.

Недавно она также выступила с рядом инициатив в области постконфликтного миростроительства и по экономико-экологическим вопросам. Работа ОБСЕ по достижению целей мира и стабильности в Европе и вокруг нее, в том числе посредством контроля за обычными вооружениями среди своих государств-членов, является одним из направлений, пользующимся наибольшим признанием. Сам Пакистан отстаивает мир и стабильность в Южной Азии с помощью подхода, основанного на контроле за обычными вооружениями. Подобные подходы и передовой опыт можно распространить и на другие регионы.

Мы особенно высоко ценим работу ОБСЕ над укреплением потенциала государств. В этой связи мы воздаем должное деятельности Организации в Афганистане по наращиванию потенциала афганской национальной полиции, организации борьбы с незаконным оборотом наркотиков и усилению таможенного и пограничного контроля. Такие инициативы помогут преодолеть серьезные проблемы, с которыми сталкивается эта страна.

В заключение мы хотели бы пожелать Ирландии больших успехов в исполнении обязанностей Председателя ОБСЕ. Мы принимаем к сведению ее приоритетные задачи и надеемся, что под ее председательством эта организация продолжит свою важную работу.

Г-н Бушаара (Марокко) (*говорит по-французски*): Я хотел бы присоединиться к моим коллегам и приветствовать в Совете Безопасности действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и торговли Ирландии г-на Гилмора. Я хотел бы выразить ему признательность за его исчерпывающий брифинг и поздравить его со вступлением на пост Председателя ОБСЕ в 2012 году.

Марокко придает особое значение роли региональных и субрегиональных организаций и их сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединен-

ных Наций и резолюциями, принятыми Советом Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

ОБСЕ вносит важный вклад в этом отношении благодаря своим усилиям в рамках механизмов регулирования и предотвращения конфликтов, реализуемым через посредство Центра по предотвращению конфликтов. Мы приветствуем опыт и знания, накопленные ОБСЕ.

Совет Безопасности в феврале 2011 года был ознакомлен с приоритетными направлениями работы Литвы на посту Председателя данной организации. Мы с большим удовлетворением отмечаем прогресс, который достигнут в реализации целей, поставленных в то время. Мы считаем, что приоритетные задачи, поставленные Ирландией во время ее председательства, соответствуют этим целям и закрепляют достигнутые результаты. В связи с этим мы приветствуем определение приоритетных областей, таких, как человеческое измерение, контроль над вооружениями, транснациональные угрозы и обеспечение мира и безопасности посредством благого управления, которым Марокко придает особое значение.

В марте 2011 года представитель Марокко, выступая в Средиземноморской контактной группе ОБСЕ, обратил особое внимание на усилия, которые предпринимает Марокко, и на проводимые ею реформы на политическом, социально-экономическом и правозащитном направлениях. Марокко внимательно следит за работой Ирландии на посту Председателя и готова укреплять сотрудничество с ОБСЕ.

Марокко является одним из партнеров ОБСЕ в Средиземноморском регионе и принимает активное участие в работе Средиземноморской контактной группы. Заинтересованность Марокко в Средиземноморском партнерстве ОБСЕ объясняется тем огромным значением, которое она придает приоритетным областям работы этого партнерства: миграция и развитие, проблемы безопасности, включая борьбу против терроризма, борьба с другими формами преступности и дискриминацией, торговля людьми, поощрение терпимости и экономическое и экологическое измерения.

В этой связи я хотел бы поддержать призыв моей страны к проведению обзора статуса средиземноморских партнеров по сотрудничеству с точки зрения обеспечения их более тесного взаимодействия. В связи с этим Марокко представила документ с предложениями Марокко по формату и содержанию этого партнерства, которые направлены, в частности, на укрепление партнерства и повышение его эффективности на базе обновленной повестки дня.

Марокко, которая поддерживает все инициативы, направленные на поощрение терпимости и межрелигиозного диалога и на борьбу против всех форм дискриминации, вновь обращается с призывом наращивать сотрудничество между ОБСЕ и Альянсом цивилизаций. Мы считаем, что этот призыв созвучен приоритетным задачам, поставленным Ирландией во время ее председательства, и ориентирует ОБСЕ на постановку более широких целей с точки зрения обеспечения мира, безопасности и сотрудничества.

Марокко по-прежнему убеждена в том, что Организация Объединенных Наций могла бы воспользоваться опытом ОБСЕ и извлечь пользу из тех возможностей которыми располагает эта организация в ряде областей, таких как контроль над вооружениями, нераспространение и борьба против транснациональных угроз. В связи с этим нас обнадеживает готовность Ирландии развивать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, в особенности в сфере борьбы с транснациональными угрозами, включая организованную преступность и терроризм.

Аналогичным образом, мы приветствуем вступление в силу меморандума о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ, посвященного сотрудничеству в области нераспространения оружия массового уничтожения, в частности в области осуществления резолюции 1540 (2004).

Мы желаем всяческих успехов Ирландии на посту Председателя ОБСЕ.

Мы желаем всяческих успехов Ирландии на посту Председателя ОБСЕ.

Г-н Лахер (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Моя делегация присоединяется к другим делегациям и приветствует действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), министра Эймона Гилмора в Совете Безопасности. Мы хотим поблагодарить его за брифинг о работе ОБСЕ. Как отметил министр Гилмор, собственный опыт Ирландии в области

урегулирования конфликтов может оказать позитивное влияние на ее работу на посту Председателя ОБСЕ.

Мы приняли к сведению проблемы, которые помогает урегулировать ОБСЕ: от Косово до Молдовы и от Нагорного Карабаха до Грузии. Мы также приняли к сведению принятое ОБСЕ в Вильнюсе в декабре прошлого года решение о наращивании своего присутствия в Афганистане в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными субъектами, действующими в этом регионе.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области укрепления мира и безопасности является для моей делегации приоритетной задачей, и мы поддерживаем все усилия, направленные на укрепление взаимоотношений между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций.

Поддержка Южной Африкой этих взаимоотношений проистекает из нашей уверенности в том, что укрепление многосторонности достигается через активизацию сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями. Статья 54 Главы VIII Устава, в соответствии с которой ОБСЕ проводит сегодня брифинг для членов Совета, предусматривает тесное сотрудничество между Советом Безопасности и региональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности.

Однако мы вновь заявляем, что каждая региональная организация является уникальной с точки зрения стоящих перед ней задач в области поддержания международного мира и безопасности, а также способов, с помощью которых она решает эти задачи. Более того, наша делегация не считает, что усилия региональных организаций по поддержанию международного мира и безопасности освобождают Совет от возложенной на него Уставом обязанности выступать гарантом международного мира и безопасности.

12 января Совет единогласно принял резолюцию 2033 (2012), нацеленную на сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в том числе в областях предотвращения, разрешения и регулирования конфликтов. Выступая в ходе прений, предшество-

вавших принятию этой резолюции, президент Джейкоб Зума подтвердил поддержку Южной Африкой роли, которую играют региональные и субрегиональные организации в области мира и безопасности (см. S/PV.6702). Президент Зума заявил, что региональные организации лучше знают ситуацию, знакомы с проблемами и зачастую правильно понимают динамику развития конфликта. Поэтому мы уверены в том, что такие региональные организации, как ОБСЕ, имеют хорошие возможности, чтобы дать правильный совет относительно ситуации на местах и урегулировать некоторые из существующих проблем.

В заключение следует отметить, что, по нашему мнению, обмен опытом между ОБСЕ и другими региональными организациями, в частности Африканским союзом, жизненно необходим, и мы надеемся, что такое сотрудничество будет укрепляться. Мы хотели бы заверить ОБСЕ в нашей поддержке этих усилий.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в моем качестве представителя Того.

Вначале я хотел бы приветствовать в Совете Безопасности действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), министра Эймона Гилмора и выразить ему признательность за его брифинг, посвященный полномочиям и разнообразным направлениям работы этой организации под председательством его страны. Я высоко оцениваю усилия, которые прилагаются ОБСЕ в самых различных областях, включая права человека, демократию и благое управление, отправление правосудия и верховенство права.

Мы отмечаем, что борьба с организованной преступностью, мирное сосуществование народов с уделением особого внимания защите меньшинств, предотвращение терроризма и борьба с ним, охрана окружающей среды и недопущение дискриминации относятся к важнейшим сферам деятельности ОБСЕ. Мы с интересом отмечаем, что эти сферы в целом соотносятся с вопросами, стоящими в февральской повестке дня Совета Безопасности: транснациональная организованная преступность и насилие в отношении женщин, включая девочек, до начала вооруженного конфликта, во время его и после его завершения.

Эти вопросы имеют для нашей страны большое значение. Я удовлетворен тем, что ОБСЕ проводит заслуживающую похвалы работу на этих направлениях. Мы также с удовлетворением признаем, что Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека накопило богатый опыт в отстаивании принципов демократии, верховенства закона, прав человека, терпимости и недискриминации.

Отрадно также то, что в программе ОБСЕ есть компонент человеческого измерения, составляющий часть ее работы над вопросами свободы слова и вероисповедания, терпимости и недискриминации. Мы также приветствуем решение ОБСЕ заняться сложной проблемой расизма и нетерпимости в спорте. Несмотря на то что в последнее время наблюдается обострение проблемы расизма в спорте, налицо неприятная и пугающая тенденция к замалчиванию этой проблемы.

Мы приветствуем успешную работу, проделанную ОБСЕ для дачи оценки положения этнических меньшинств и стимулирования диалога и национальных законодательных реформ, чтобы обуздать конфликты на этнической почве, которые способны поставить под угрозу мир, стабильность и отношения как внутри государств-членов ОБСЕ, так и между ними.

Другой заслуживающей похвалы инициативой является приверженность ОБСЕ курсу на предотвращение конфликтов с помощью механизмов раннего предупреждения и регулирования конфликтов и постконфликтного восстановления. В этой связи Того высоко оценивает вклад, вносимый ОБСЕ в дело сближения народов, в частности когда усиление национализма и национального самоутверждения чревато нарушением социального единства и угрожает миру.

Мы отдаем ОБСЕ должное также за ее вклад в нормализацию обстановки в Грузии и в урегулирование нагорно-карабахского конфликта, а также за то, что она постоянно проявляет готовность сотрудничать с Минской группой. Ее решимость продолжать вносить свой вклад в усилия, нацеленные на урегулирование различных конфликтов, следует всячески приветствовать. Надеемся, что ОБСЕ сможет задействовать свой опыт и в работе с другими региональными и субрегиональными организациями, в частности в Африке.

Я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета Безопасности.

Слово для ответа на прозвучавшие замечания и вопросы предоставляется г-ну Гилмору.

Г-н Гилмор (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и всех делегатов за слова поддержки. Время не позволяет мне исчерпывающе ответить на все поднятые здесь сегодня вопросы, однако мне хотелось бы с позволения Совета кратко коснуться некоторых из них.

Философия нашего председательства заключается в широком охвате и подразумевает сбалансированный подход к различным измерениям. Мы намерены добиваться конкретного проявления этой философии в нашей работе на протяжении всего года. Это в равной мере относится к таким вопросам, как реформа ОБСЕ, транснациональные угрозы, осуществление резолюции 1325 (2000) и выполнение всех взятых обязательств.

Посол Соединенного Королевства напомнил нам о значении Совета Европы. Я рассчитываю на тесное сотрудничество с министром иностранных дел Хейгом как председателем комитета министров.

Говоря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ, я, как никогда прежде, убежден в необходимости налаживания прочных связей между этими двумя организациями. Я буду тесно сотрудничать с генеральным секретарем Занньером в обеспечении активизации нашего практического взаимодействия.

Заглядывая вперед, я надеюсь, что вскоре мы сумеем подтвердить очередность действующих председателей ОБСЕ по 2015 год включительно, когда будет отмечаться сороковая годовщина подписания Хельсинкского заключительного акта. Я рассчитываю на скорейшее взаимодействие с будущими председателями для выработки нашей общей перспективы развития региона ОБСЕ.

Как я уже сказал в своем выступлении, подход Ирландии к урегулированию затянувшихся конфликтов в регионе ОБСЕ определяется ее собственным опытом успешного разрешения конфликта в Северной Ирландии. Мы твердо убеждены в том, что даже самые трудноразрешимые конфликты поддаются урегулированию при наличии доброй воли и на основе серьезного взаимодействия всех сторон.

В этой связи хотелось бы еще раз подтвердить свою личную приверженность как действующего Председателя работать с существующими структурами и процессами в целях содействия урегулированию этих конфликтов.

Как я уже разъяснил, в период нашего председательства мы будем уделять особое внимание защите прав человека и основных свобод в различных областях. Во многих частях планеты множатся угрозы правам человека. Отмечу, что в ходе сегодняшних прений упоминалась Сирия. Как министр иностранных дел Ирландии я считаю, что то, свидетелями чему мы являемся сегодня в Сирии, совершенно недопустимо. Наше правительство осуждает происходящее в этой стране, где сирийский народ мучительно страдает от рук режима Асада. Ирландия серьезно обеспокоена обостряющимся кризисом, который грозит перекинуться на более обширный регион, а также той ценой, которой приходится расплачиваться за это сирийцам. Правительство нашей страны твердо поддерживает план Лиги арабских государств и все другие усилия, прилагаемые для прекращения насилия и начала процесса политических преобразований. Признавая, что в последние дни Совету Безопасности не удалось в один голос высказаться насчет Сирии, Ирландия горячо надеется на то, что в ближайшее время он все же сумеет единодушно отреагировать на вызов, бросаемый этим кризисом.

Возвращаясь к своей роли действующего Председателя ОБСЕ, скажу, что рассчитываю на тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в осуществлении программы работы, к которому мы приступаем. Я рассчитываю тесно сотрудничать во время нашего председательства со всеми другими государствами-членами ОБСЕ.

Председатель (*говорит по-французски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 35 м.